

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo : 656-4600/2014/Wit,Jen/570730105/ZK20

Košice 10.03.2014



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2, písm. f) bod 1 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 3326-8473/2007/Mil/570730105/Z1 zo dňa 28.02.2007, č. 6164-40920/2007/Mil/570730105/Z2 zo dňa 28.12.2007, č. 540-15426/2008/Mil/ 570730105/ Z4 zo dňa 09.05.2008, č. 1014-22245/2008/Mil/570730105/Z3 zo dňa 05.09.2008, č. 7053-34284/2008/Mil/ 570730105/Z5 zo dňa 24.11.2008, č. 7245-37828/ 2009/Haj,Wit/570730105/Z6 zo dňa 25.11.2009, č. 7699-28268/2009/Wit/570730105/Z7 zo dňa 08.09.2009, č. 8302-6889/2009/Kov,Mer/570730105 /Z8 zo dňa 24.11.2009, č. 4396-8844/57/2010/Haj/ 570730105/Z10 zo dňa 26.03.2010, č. 5377-22516/2010/Mil/570730105/ Z11 zo dňa 31.08.2010, č. 8556-36153/2010/Wit,Mil/570730105/Z12 zo dňa 06.12.2010, č. 8234-32140/ 2010/Kov,Mer/570730105/Z13 zo dňa 03.11.2010, č. 930-1255/2012/Wit/ 570730105/Z14 zo dňa 02.02.2012, č. 9578-11634/2012/Wit,Hut/570730105/Z15 zo dňa 14.05.2012, č. 6585-25349/2012/Haj/570730105/Z16 zo dňa 17.09.2012, č. 8526-1044/ 2013/Wit,Pal/ 570730105/ Z17 zo dňa 15.01.2013, č. 3431-17123/2013/Mer/570730105/Z18 zo dňa 28.06.2013 a č. 6613-33833/2013/Wit/570730105/ZK19 zo dňa 13.12.2013 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„KOVOHUTY, a.s.“
ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy
okres: Spišská Nová Ves

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**
sídlo: **Polianky 5, 841 01 Bratislava**
IČO: **36 200 867**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd

- kolaudačné rozhodnutie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov, v územnom obvode Okresného úradu Spišská Nová Ves podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie

- návrhu na začatie kolaudačného konania vodnej stavby podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- návrhu na predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje užívanie vodnej stavby

„Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 1706, 1713/4 a 1715/1, v katastrálnom území Krompachy, na účely zachytávania splavených ropných látok,

pre stavebníka:

obchodné meno: **KOVOHUTY, a.s.**
sídlo: **Polianky 5, 841 01 Bratislava**
IČO: **36 200 867**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje užívanie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ v nasledovnom rozsahu stavebných objektov:

Stavebné objekty:

SO 01 Parkovisko administratívnej budovy
SO 02 Parkovisko závodu

Podmienky na užívanie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:

- stavebník a prevádzkovateľ je povinný pri užívaní vodnej stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy, predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom IŽP Košice rozhodnutím č. 85/16-OIPK/2006-Mi/570730105 zo dňa 31.03.2006 v znení platných zmien, ktorým boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „KOVOHUTY, a.s.“.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že vodná stavba „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ bola uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, overenej IŽP Košice v stavebnom konaní stavby. Pri realizácii stavby boli dodržané podmienky uvedené v rozhodnutí IŽP Košice č. 8526-1044/2013/Wit,Pal/570730105/Z17 zo dňa 15.01.2013.

II. Integrované povolenie sa mení nasledovne:

1) V bode „D. Opatrenia pre minimalizáciu, zhodnotenie a zneškodnenie odpadov, 2. Podmienky pre minimalizáciu a predchádzanie vzniku odpadov z vlastnej činnosti“ časť II. integrovaného povolenia podmienka č. 2.16 nahrádza sa nasledovným znením:

2.16 Prevádzkovateľovi udeľuje súhlas na prepravu nebezpečných odpadov, uvedených v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia v termíne do 31.03.2017. Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, požiadať IŽP Košice o predĺženie jeho platnosti.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2, písm. c) bod 7, písm. f) body 1a 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ v prevádzke KOVOHUTY, a.s., 053 42 Krompachy na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka KOVOHUTY, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava, zo dňa 29.11.2013.

Uskutočnenie vodnej stavby bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 8526-1044/2013/Wit,Pal/570730105/Z17 zo dňa 15.01.2013.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o povolenie na uvedenie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č.1“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- o predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov na**
- začatie kolaudačného rozhodnutia vodnej stavby podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ,
- predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice prevádzkovateľovi týmto rozhodnutím neudelil súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, ako držiteľovi nebezpečného odpadu s množstvom väčším ako 100 kg, nakoľko v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov IŽP Košice na túto činnosť súhlas neudeľuje.

Spoločnosť KOVOHUTY, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava požiadala dňa 13.12.2013 o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 7607-1752/57/2014/Wit,Jen/ZK20 zo dňa 17.01.2014 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky č. 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzovníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, mesto Krompachy a dotknuté orgány o začatí konania o zmene integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je kolaudačné konanie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ listom č. 7607-34213/57/2013/Wit,Jen/ZK20 zo dňa 12.12.2013, doručeným v dňoch 17.12.2013 až 30.12.2013. IŽP Košice podľa § 80 stavebného zákona a § 21 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov k prerokovaniu predloženej žiadosti nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 22.01.2014.

IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad v súlade s ustanovením § 80 stavebného zákona listom č. 7607-34213/57/2013/Wit,Jen/ZK20 zo dňa 12.12.2013 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je kolaudačné konanie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 78 stavebného zákona a dotknutým orgánom a prizval ich na ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním konané dňa 22.01.2014. Oznámenie bolo doručené dňa 18.12.2013.

Zároveň požiadal dotknuté mesto Krompachy, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnilo žiadosť prevádzkovateľa na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnilo výzvu zainteresovanej verejnosti, dokedy môže podať prihlášku a výzvu verejnosti dokedy sa môže vyjadriť. Mesto Krompachy zverejnilo žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli v termíne od 20.12.2013 do 03.01.2014. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli IŽP Košice od 16.12.2013 do 20.01.2014 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

V kolaudačnom konaní vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“, IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad skúmal splnenie podmienok rozhodnutia IŽP Košice č. 8526-1044/2013/Wit,Pal/570730105/Z17 zo dňa 15.01.2013, ktorým bola povolená realizácia vodnej stavby. Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že vodná stavba „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ bola uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, overenej IŽP Košice v stavebnom konaní stavby. Stavebník zmenil typ odlučovačov oproti uvedeným v projektovej dokumentácii, s čím súhlasili zástupcovia Okresného úradu Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, prítomní na ústnom konaní. Na tomto ústnom konaní boli prerokované aj námietky a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov a k nahliadnutiu boli stavebníkom – prevádzkovateľom predložené tieto doklady:

- potvrdenie o prevzatí diela stavby zo dňa 06.10.2013,
- stavebný denník,
- skúšky kanalizačného potrubia,
- prevádzkový poriadok odlučovačov ropných látok typu SEPURATOR,
- zápis zo skúšky vodotesnosti betónovej nádrže zo dňa 05.09.2013,
- prevádzkový poriadok dočist'ovacieho sorbčného odlučovača ropných látok typ PURASORB,
- vyhlásenia zhody stavebných materiálov,
- doklady o spôsobe naloženia s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach,
- stavebníkom dňa 03.03.2014 podaná žiadosť na IŽP Košice o schválenie aktualizovaného plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj kolaudačné rozhodnutie stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“, boli zaslané a doložené tieto vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov a nasledovné doklady:

- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi č. 2014/00262-3 zo dňa 14.02.2014,
- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Košice č. 4537/2013, IKO-03-05-2.2/ZS-C22,23-14 zo dňa 24.01.2014 – bez pripomienok.

Účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj kolaudačné rozhodnutie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o povolenie na uvedenie vodnej stavby „Zachytávanie ropných látok na výusti č.1“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- o predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí posúdenie návrhu na

- začatie kolaudačného konania vodnej stavby podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ,
- predĺženie platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 4 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania stavby, ako špeciálny stavebný úrad zistil, že vodná stavba „Zachytávanie ropných látok na výusti č. 1“ je ukončená a je schopná bezpečnej a nerušenej prevádzky, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. KOVOHUTY, a.s., Polianky 5, 841 01 Bratislava
2. Mesto Krompachy, primátorka, Nám. Slobody 1, 053 42 Krompachy

Na vedomie:

1. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
2. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH, Štefánikovo námestie č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Spišskej Novej Vsi, Mickiewiczova č.6, 052 20 Spišská Nová Ves
4. Mesto Krompachy, stavebný úrad, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
5. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Sp. N. Ves, Brezová 30, 052 01 Sp. N. V.
6. Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice
7. Ing. Peter Molnár, Rádayho 16, 984 01 Lučenec

PRÍLOHA Č. 1: ZOZNAM DRUHOV NEBEZPEČNÝCH ODPADOV Z VLASTNEJ ČINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA, S KTORÝMI JE OPRAVŇOVANÝ NAKLADAŤ

číslo druhu odpadu, názov druhu odpadu, kategória odpadu

-
- 10 06 03 – prach z dymových plynov, N
 - 10 06 06 – tuhé odpady z čistenia plynov, N
 - 13 01 13 – iné hydraulické oleje, N
 - 13 02 05 – nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje, N
 - 13 03 07 – nechlórované minerálne izolačné a teplotnosné oleje, N
 - 13 02 08 – iné motorové, prevodové a mazacie oleje, N
 - 15 01 10 – obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami, N
 - 15 02 02 – absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami, N
 - 16 01 07 – olejové filtre, N
 - 16 02 13 – vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti , iné ako uvedené v 16 02 09 a 16 02 12, N
 - 16 06 01 – olovené akumulátory, N
 - 16 07 09 – odpady obsahujúce olej, N
 - 06 01 01 – kyselina sírová a kyselina siričitá,
 - 16 05 07 – vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky,
 - 16 09 02 – chrómany, napr. chróman draselný, dvojchróman draselný alebo sodný,
 - 17 06 05 – stavebné materiály obsahujúce azbest.
 - 13 08 02 – iné emulzie, N
 - 14 06 03 – iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel, N
 - 08 01 11 – odpadové farby a laky obsahujúce rozpúšťadla alebo iné nebezpečné látky, kategória odpadu N (ďalej len „N“)
 - 16 10 01 – vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky, N
 - 17 05 05 – výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky, N
 - 17 09 03 – iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky, N.
 - 13 02 07 – biologicky ľahko rozložiteľné syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje
 - 130501 – tuhé látky z odľučovačov oleja z vody, kategória odpadu N (ďalej len „N“)
 - 130502 – kaly z odľučovačov oleja z vody, N
 - 130506 – olej z odľučovačov oleja z vody, N
 - 130507 – voda obsahujúca olej z odľučovačov oleja z vody, N
 - 130508 – zmesi odpadov z odľučovačov oleja z vody, N